



Nazwa instytucji

Książnica Cieszyńska

Tytuł jednostki/Tytuł publikacji

Druk reklamowy Międzynarodowych Targów w Poznaniu
odbywających się w dniach 29.04.-06.05.1928 r.

Liczba stron oryginału

2

Liczba plików skanów

3

Liczba plików publikacji

3

Sygnatura/numer zespołu

TR 035.032

Data wydania oryginału

1928

Projekt/Sponsor digitalizacji

Dofinansowano ze środków WPR Kultura+



Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.



NARODOWY
INSTYTUT
AUDIOWIZUALNY

KULTURA+



Digitalizacja

MIĘDZYNARODOWE TARGI W POZNANIU

29 KWIETNIA — 6 MAJA
1928

Najtańsze Targi tej wielkości w **Europie**
Największe Targi **Wschodniej Europy**
16 Państw brało udział w ostatnich Targach
Niektóre **obstalunki** przekraczały **1.000.000 zł**
Niektóre obstalunki **zatrudniły** fabryki na
6 miesięcy

INTERNATIONALE MESSE IN POZNAŃ

29 APRIL — 6 MAI
1928

Die **billigste** Messe dieser Grösse in **Europa**
Die **billigste** Messe **Osteuropas**
16 Staaten nahmen an der letzten Messe teil
Kaufleute aus 18 Staaten erledigten ihre Einkäufe auf der Messe
Einige **Bestellungen** haben die Summe von **1.000.000.— zł** überschritten
Mehrere Bestellungen haben Betriebe **6 Monate hindurch beschäftigt**.

CIESZYN stary gród piastowy nad Olzą u stóp Beskidów, 308 m nad poziomem morza. Idealny pobyt dla wypoczynku dla zdrowych i ozdrowieńców. 16.000 mieszkańców, wspaniałe tarasowe położenie miasta, mnóstwo zieleni, rozległe parki, ogrody, plantacje, kąpiele: kwaso-węglowe, tlenowe, słoneczne, parowe, i specjalne pływalnie. Prześliczna malownicza okolica. Czysto utrzymane ulice i place, wykwinne hotele, restauracje, kawiarnie, teatr, koncerty, dancingi, czynią pobyt miłym i przyjemnym. Ośrodek dla turystyki i wszelkich sportów. Idealne miejsce pobytu w lecie i zimie. Legitymacja Polsk. Tow. Tatrzańskiego upoważnia do przekroczenia granicy i do wycieczek w Beskidy Czechosłowackie. — Wyjaśnienia, zgłoszenia, prospekty etc. załatwia bezpłatnie: Biuro ruchu obcych, Cieszyń, Hotel „Pod brunatnym Jeleniem” 1/8-9.

CIESZYN (TESCHEN) alte Herzogstadt, (Piastenschloss) an den Ausläufern der Beskiden, an der Olza, mitten im Grün herrlich terrassenförmig gelegen; 16.000 Einwohner; ausgedehnte Wannen- (Kohlensäure-, Sauerstoff-, Dampf- und irische Bäder) und Schwimmbäder, (Wellen-, Luft- und Sonnenbad); gepflegte, reine Strassen, Hochquellen, Wasserleitung, elektrische Lichtleitung, Gas; schöne Ausflüge bei der Stadt und in die nahen Beskiden (Moorbad Ustroń, Weichsel, Istebna, Czantory) ausgezeichnete Unterkunft in erstklassigen, modernen Hotels und privat; vorzügliche Restaurants, grosse Wiener Kaffeehäuser, 2 Kinos, Theater, Konzerte; daher Touristenzentrum und als Sommer- und Winteraufenthalt (Skisport, Eislauf) hervorragend geeignet. — Auskünfte, Prospekte, Wohnungsvermittlung kostenlos durch das Fremdenverkehrs-Büro, Hotel „Brauner Hirsch” 1/8-9.

Biuro
Zrzeszeń Gospodarczych
Śląska Cieszyńskiego

Büro
der Wirtschaftsorganisationen
des Teschener Schlesien

Cieszyn, dnia
den

CIESZYN

Dyrektor: Robert Berger
Direktor:

Telefon 115, 33, 156

Skrytka pocztowa 58
Postschliessfach

Biura: Hotel pod Brunatnym Jeleniem

Büros: Hotel Brauner Hirsch

I. piętro No. 8-9 I. Stock